40	Natural Resources
<b>T</b>	Canada

REQUEST FOR PROPOSAL NUMBER:	NRCan-5000016704		
TITLE:	Cadastral Survey Requirements		
DATE OF SOLICITATION:	14 July 2015 (Eastern Standard Time EST)		
SOLICITATION CLOSING DATE AND TIME:	29 July 2015 at 2:00 P.M. (Eastern Standard Time EST)		
ADDRESS INQUIRIES TO CONTRACTING AUTHORITY:	Serge Tshimanga Natural Resources Canada Procurement Specialist Email: Serge.Tshimanga@NRCan-RNCan.gc.ca		
SECURITY:	There is no security requirement associated with this solicitation.		
SEND PROPOSAL TO:	Via Electronic mail to the Contracting Authority stated above.		
VENDOR/FIRM NAME AND FULL POSTAL ADDRESS (PLEASE PRINT):  CONTACT/TELEPHONE/FAX/EMAIL ADDRESS:			
NAME AND TITLE OF PERSON AUTHO	RIZED TO SIGN ON BEHALF OF BIDDER (PLEASE PRINT):		
PROPOSAL TO: NATURAL RESOURCE	ES CANADA		
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.			
Signature of Person Authorized	to Sign on behalf of Vendor/Firm:		
	Date		

## REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

For

#### **CADASTRAL SURVEY REQUIREMENTS**

**FOR** 

## NATURAL RESOURCES CANADA (NRCAN)

A "Request for Proposal" (RFP) is the solicitation document used to seek proposals or bids from suppliers. The term "Bidder", also called the "Offeror", refers to the potential supplier submitting a proposal or a bid. The Bidder submitting a proposal may, however, consist of several firms putting one proposal together as a joint venture. In the case of a joint venture, the combined experience of the firms forming the joint venture will be considered for the purposes of determining the Bidders' compliance to the Mandatory and Rated Requirements.

Wherever the words "Proposal" or 'Bid' appear in this document", each shall be taken to mean the same as the other.

The MANDATORY REQUIREMENTS of this RFP are identified specifically with the words "MANDATORY", "MUST", "ESSENTIAL", SHALL", "WILL", "IT IS REQUIRED", AND "REQUIRED". IF a MANDATORY REQUIREMENT is not complied with, the proposal will be considered NON-RESPONSIVE and will not receive any further consideration. In the context of this RFP, Non-Responsive, Non-Compliant and Non-Valid shall each be taken to mean the same as the other.

**NOTICE TO BIDDERS**: The following documents are enclosed and form part of this bid package:

**RFP # NRCan-5000016704,** including all Parts, Appendices and Annexes as listed in the Table of Contents below.

The Bidder acknowledges that all of the aforementioned documents were received in its bid package. It is the responsibility of the Bidder to verify the inclusion of all documents, and to obtain copies of any missing items by contacting the Contracting Authority (CA) as identified on Page 1 of this RFP. Failure to obtain any missing document(s) shall not relieve the Bidder from compliance with any obligation imposed by the RFP, nor excuse the Bidder from the guidelines set out therein.

# **TABLE OF CONTENTS**

PA	RT I: GENERAL INFORMATION	4
	Introduction	
PA	RT 2 – BIDDER INSTRUCTIONS	4
1.	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4
	SUBMISSION OF BIDS	
3.	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	5
	SECURITY REQUIREMENT	
-	BIDDER FINANCIAL CAPABILITY	_
	APPLICABLE LAWS	
	DISCLOSURE OF INFORMATION	
	BASIS FOR CANADA'S OWNERSHIP OF INTELLECTUAL PROPERTY	
_	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	_
PA	RT 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	8
11.	EVALUATION PROCEDURES	8
	RIGHTS OF NRCAN	
	BASIS OF SELECTION	
	SOLE BID – PRICE SUPPORT	
	CONTRACT AWARD NOTICE/ BIDDER PROPOSAL EVALUATION DEBRIEFING	
PA	RT 4 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	9
1.	STATEMENT OF WORK	9
2.	PRIORITY OF DOCUMENTS	10
	TERM OF CONTRACT	
	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
	SECURITY REQUIREMENT	
-	AUTHORITIESPAYMENT	
	INVOICING INSTRUCTIONS	
	CERTIFICATIONS	
	APPLICABLE LAWS	
Αn	NEX A – GENERAL STATEMENT OF WORK	16
Αn	NEX B – TECHNICAL EVALUATION CRITERIA	.19
	NEX C – FINANCIAL PROPOSAL	
<b>A b</b> 1	NEY D - CEPTIFICATIONS	21

## PART I: GENERAL INFORMATION

#### 1. INTRODUCTION

The bid solicitation is divided into four (4) parts plus Annexes as follows:

Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;

**Part 2 Bidder Instructions**: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation;

**Part 3 Evaluation Procedures and Basis of Selection**: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, if applicable, and the basis of selection;

Part 4 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the General Statement of Work, the Financial Proposal, Technical Evaluation Criteria, Certifications and any other annexes.

## 2. Summary

By means of this RFP, NRCan is seeking proposals from bidders for Cadastral Survey requirements related to compiling bilingual administrative plans from the records of the Canada Lands Survey Records (CLSR) for additions to the Park on an as and when requested basis.

The period of the contract shall be from Contract award to 30 June 2018.

It will be contract with Task Authorizations (TAs) which is a method of supply for services under which all of the work or a portion of the work will be performed on an "as and when requested basis" through predetermined conditions including an administrative process involving task authorizations. Under contracts with TAs, the work to be carried out can be defined but the exact nature and timeframes of the required services, activities and deliverables will only be known as and when the service(s) will be required during the period of the contract.

This requirement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade (AIT).

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

## 1. STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (<a href="https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual">https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</a>) Manual issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

**Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements 2003 (2015-07-03)** are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation with the modifications to the text below. If there is a conflict between the provisions of 2003 and this document, this document prevails.

- In the complete text content (except Section 3): delete "Public Works and Government Services Canada" and insert "Natural Resources Canada". Delete "PWGSC" and insert "NRCan".
- Under Subsection 4 and 5 of Section 1 Code of Conduct and Certifications: delete in its entirety
- In section 2: delete "Canadian suppliers are required to" and insert "It is suggested that Canadian suppliers"
- Under subsection 4 of Section 5 Submission of Bids: delete "sixty (60) days" and insert "ninety (90) days"
- Under Subsection 1 of Section 8 Transmission by Facsimile: delete "819-997-9776" and insert "613-995-2920"
- Under Subsection 2 of Section 20: not applicable.

#### 2. SUBMISSION OF BIDS

It is the Bidders responsibility to ensure that proposals are submitted by the time and date indicated on page 1 of this RFP document:

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to NRCan will not be accepted.

#### 3. ENQUIRIES - BID SOLICITATION

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **five (5)** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a "proprietary" nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as proprietary will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

To comply with the <u>Code of Conduct for Procurement</u>, bidders are obliged to alert the contracting authority to any factual errors that they discover in bid solicitations.

## 4. SECURITY REQUIREMENT

Not applicable.

## 5. BIDDER FINANCIAL CAPABILITY

The Bidder may be required to provide, prior to contract award, specific information with respect to their legal and financial status, and their technical and financial capability to satisfy the requirements as stipulated in this RFP. If requested, financial information to be provided shall include, but not be limited to, the Bidder's most recent audited financial statements or financial statements certified by the Bidder's chief financial officer. Information requested by NRCan is to be provided by the Bidder as stipulated in the request by the Contracting Authority.

Should the Bidder provide the requested information to Canada in confidence, while indicating that the disclosed information is confidential, Canada will then treat the information in a confidential manner as provided in the Access to Information Act.



In the event that a proposal is found to be non-responsive on the basis that the Bidder is considered not to be financially capable of performing the subject requirements, official notification shall be provided to the Bidder by NRCan.

#### 6. APPLICABLE LAWS

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

## 7. DISCLOSURE OF INFORMATION

Any information, data and/or Intellectual Property which is provided in a proposal and is demonstrably proprietary to a Bidder, shall be so identified specifically (by paragraph, table, figure) in the proposal, and Natural Resources Canada will endeavor to protect such proprietary information, data and/or Intellectual Property in accordance with the laws of Canada and its normal policies, regulations and procedures. Any financial data and information provided by Bidders for the purpose of this RFP will be treated as "Commercially Confidential" and kept in confidence by Natural Resources Canada unless expressly stated otherwise in this RFP. Such information will not be disclosed, in whole or in part, except on a need-to-know basis for the specific purpose of proposal evaluation and for the activities related to the process of contract award, as applicable. Unless it is required to do so by law, NRCan will not divulge such data and/or information to any third party.

#### 8. CONFLICT OF INTEREST

If NRCan determines the successful Bidder to be in a possible conflict of interest situation, the Bidder will be required, prior to entering into a contractual relationship with NRCan, to disclose any and all holdings and activities that could possibly be in a conflict, real or perceivable, with the mandate and objectives of NRCan. In the event that NRCan decides that action is necessary in order to remove such a conflict, the successful Bidder will be required to take such action (which may include divestiture of certain assets or ceasing to perform certain activities) prior to entering into a contractual relationship with NRCan.

#### 9. Basis for Canada's Ownership of Intellectual Property

The contract will not result in the development of any intellectual property.

#### 10. BID PREPARATION INSTRUCTIONS

In support of the Policy on Green Procurement, Proposals should be submitted in an electronic format.

IT IS REQUESTED THAT BIDDERS PROVIDE THEIR PROPOSAL IN SEPARATELY BOUND FILES AS FOLLOWS:

**File I**: Technical Proposal and page 1 of the RFP completed.

**File II**: Financial Proposal - Prices related to the current solicitation must appear in the financial proposal only and are not to be indicated in any other file of the proposal; prices referenced in the financial proposal should not to be repeated in any other section of the proposal.

File III: Certifications completed.

No payment shall be made for costs incurred by the Bidder in the preparation and submission of a proposal in response to this RFP.

All fees, associated with the transfer of data or of all documents as may be required by NRCan as part of the solicitation process, are the responsibility of the Bidder. No costs incurred by the Bidder before receipt of a signed contract or specified written authorization from the Contracting Authority can be charged to any resulting contract.

## **Technical Bid**

In their technical bid, bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders must demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for successfully carrying out the work as described in the Annex "A" – Statement of Work".

Bidders must respond to government bid solicitations in an honest, fair and comprehensive manner, accurately reflect their capacity to satisfy the requirements stipulated in the bid or contract documents, and submit bids and enter into contracts only if they will fulfill all obligations of the contract.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient and may result in a loss of points. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

It is the responsibility of the Bidder to obtain clarification of the requirements contained in the RFP, if necessary, prior to submitting a proposal. The Bidder must provide sufficient details in its proposal to substantiate compliance with what is required; all professional experience must be fully documented and substantiated in the proposal(s).

In the event of a proposal submitted through contractual joint venture, the proposal shall either be signed by all members of the joint venture or a statement shall be provided to the effect that the signatory represents all parties of the joint venture. (All members of the joint venture shall be jointly and severally or solidarily liable for the performance of any resulting contract awarded as a result of a joint venture.)

## Page 1 of the RFP Document

It is mandatory that all bidders sign their submitted proposal. It is requested that all bidders complete, sign and date Page 1 of this RFP (including the name of the submitting organization, the name of the authorized signing person, appropriate addresses, telephone and facsimile numbers and business contact) prior to submitting their proposal. As the signature indicates a clear acceptance of the terms and conditions set out in the RFP, it is the Bidder's responsibility to ensure that the signatory has the authority within its organization to commit the Bidder by making such a contractual offer.

As per article 1 of Part 2, the Bidder hereby agrees, by submitting his/her proposal in response to this RFP, to all the instructions, terms, conditions and clauses detailed herein.

#### **Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with Annex "C"- Financial Proposal. The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.



All bids are evaluated in Canadian currency. Therefore, for evaluation purposes, the noon rate quoted by the Bank of Canada as being in effect on date of bid closing will be applied as the initial conversion factor for the specified currency.

Canada will pay the exchange rate adjustment amount in Canadian currency using the prevailing noon rate on the date of payment by Canada.

## Certifications

Bidders must submit the certifications as per Annex "D".

#### PART 3 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

## 11. EVALUATION PROCEDURES

- (a) Bids will be evaluated in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria and in conjunction with Annex "A" General Statement of Work:
- (b) If the Bidder is deemed non-responsive as a result of evaluation, the bid will be set aside and not considered for contract award.
- (c) The proposed successful bidder will be determined in accordance with the basis of selection stated in this Part.
- (d) All proposals shall be treated as CONFIDENTIAL and will be made available only to those individuals authorized to participate in the evaluation process. All bidders will be subject to the terms of the *Access to Information Act* and to other applicable law or orders of courts or other tribunals having jurisdiction.
- (e) An evaluation team will evaluate the proposals on behalf of NRCan. While the evaluation team will normally be comprised of representatives of NRCan, it *may* also include representatives from other Government Departments and Agencies or third party participants as selected by NRCan.

#### 12. RIGHTS OF NRCAN

NRCan reserves the right to:

- seek clarification or obtain verification of statements made in a proposal;
- reject any or all proposals received in response the bid solicitation;
- enter into negotiations with bidders on any or all aspects of their proposal;
- accept any proposal in whole or in part without prior negotiation;
- cancel the bid solicitation at any time;
- reissue the bid solicitation;
- verify any or all information provided by the Bidder with respect to the solicitation including references:
- retain all proposals submitted in response to the solicitation;
- declare a proposal non-responsive if NRCan determines during the evaluation phase that the Bidder does not have the legal status, the facilities or the technical, financial and/or managerial capabilities to fulfill the requirements stated herein;
- discontinue the evaluation of any proposal which is determined, at any stage of the evaluation process, to be non-responsive.

## 13. BASIS OF SELECTION

## **Lowest Final Evaluated Price**

The successful bidder (to be recommended for contract award) will be selected on the basis of the responsive (compliant) proposal that offers the lowest **Final Evaluated Price**:

Category	Evaluation	Calculated weighted per diem
Surveyor (Supervisor)	Per diem x 0.2	\$
Field Crew (minimum 2 person)	per-diem x 1.0	\$
Based on 7.5 hours on-site		
Computations & Drafting	per-diem x 1.0	\$
personnel		
Research & Title Search	per-diem x 0.2	\$
personnel		
A.	Total calculated weighted per diem	\$
<b>B.</b> 25% of the Total calculated weighted per diem		\$
	Final Evaluated Price (A minus B)	\$

#### 14. SOLE BID - PRICE SUPPORT

In the event that the Bidder's proposal is the sole bid received and is deemed responsive, NRCan may request one or more of the following as acceptable price support:

- Current published price list indicating the percentage discount available to the federal government;
   and/or
- b) Paid invoices for like services sold to other customers; and/or
- c) A price certification statement; and/or
- d) Any other supporting documentation as requested.

#### 15. CONTRACT AWARD NOTICE/ BIDDER PROPOSAL EVALUATION DEBRIEFING

A Contract Award Notice (CAN) will be prepared and published on the Government Electronic Tendering Service (GETS) hosted by Public Works and Government Services Canada's website <a href="https://buyandsell.gc.ca/">https://buyandsell.gc.ca/</a> within seventy-two (72) days after award of any contract. Bidders may request and receive a de-briefing provided that a written request is received by e-mail at <a href="mailto:Serge.Tshimanga@NRCan-RNCan.gc.ca">Serge.Tshimanga@NRCan-RNCan.gc.ca</a> no later than thirty (30) calendar days from the published date of the CAN.

Bidders are requested to direct any additional questions they may have respecting this competitive bid process to the Contracting Authority detailed herein.

#### PART 4 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

#### 1. STATEMENT OF WORK

The Contractor must perform the Work in accordance with the General Statement of Work at Annex "A" and the Task Authorization.

#### 2. PRIORITY OF DOCUMENTS

If there is a discrepancy between the wording of any document that appears on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The Articles of Agreement;
- (b) The General Conditions Professional Services Higher Complexity 2035 (2015-07-03);
- (c) The supplemental general conditions identified herein;
- (d) Annex "A", General Statement of Work;
- (e) The Task Authorization;
- (f) Annex "B", Basis of Payment;
- (g) The Contractor's bid dated \_\_\_\_\_

## 3. Term of Contract

## **Task Authorizations:**

This is a contract with Task Authorizations (TAs) which is a method of supply for services under which all of the work or a portion of the work will be performed on an "as and when requested basis" through predetermined conditions including an administrative process involving task authorizations. Under contracts with TAs, the work to be carried out can be defined but the exact nature and timeframes of the required services, activities and deliverables will only be known as and when the service(s) will be required during the period of the contract.

#### Period of the Contract:

The period of the Contract is from date of Contract award to 30 June 2018 inclusive.

## Minimum work guarantee:

"Total Estimated Cost" means the total potential project value inclusive of taxes ("face value");

"Maximum Contract Value" means the total potential contract value which is the limitation of expenditure amount specified in the "Basis of Payment" clause set out in the Annex B (excluding Applicable Taxes); and

"Minimum Contract Value" means 5 % of the Maximum Contract Value on the date the contract is first issued.

- a. Canada's obligation under the Contract is to request Work in the amount of the Minimum Contract Value or, at Canada's option, to pay the Contractor at the end of the Contract in accordance with sub-article (c), subject to sub-article (d). In consideration of such obligation, the Contractor agrees to stand in readiness throughout the Contract Period to perform the Work described in the Contract. Canada's maximum liability for work performed under the Contract must not exceed the Maximum Contract Value, unless an increase is authorized in writing by the Contracting Authority.
- b. In the event that Canada does not request work in the amount of the Minimum Contract Value during the Contract Period, Canada must pay the Contractor the difference between the Minimum Contract Value and the cost of the Work performed.
- c. Canada will have no obligation to the Contractor under this clause if Canada terminates the Contract
- for default
- ii. for convenience as a result of any decision or recommendation of a tribunal or court that the contract be cancelled, re-tendered or awarded to another supplier; or
- iii. for convenience within ten business days of Contract award.

#### 4. Standard Clauses and Conditions

Notwithstanding that they have not been expressly articulated, all clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are applicable and are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (<a href="https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual">https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual</a>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 4.1 General Conditions

General Conditions - Professional Services - Higher Complexity 2035 (2015-07-03) apply to and form part of the Contract with the modifications to the text below. If there is a conflict between the provisions of 2010B and this document, this document prevails.

 As applicable, replace references to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) with Natural Resources Canada (NRCan).

## 4.2 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

## 4.3 Intellectual Property

The contract will not result in the development of any intellectual property.

## 4.4 Supplemental General Conditions

The following clauses apply to this contract:

## 4.4.1 Dispute Resolution

## Mediation

If a dispute arising from this contract cannot be settled amicably through negotiation, then the parties agree in good faith to submit the dispute to mediation as administered by the Arbitration and Mediation Institute of Canada Inc. (AMIC). The parties acknowledge receipt of the rules of AMIC. The cost of mediation shall be borne equally by the parties.

## Arbitration

If the parties cannot resolve the dispute through mediation within sixty (60) days, the parties agree to submit the dispute to arbitration pursuant to the Commercial Arbitration Act (Canada). The party requesting such arbitration shall do so by written notice to the other party/parties. The cost of the arbitration and fees of the arbitrator shall be borne equally by the parties. The arbitration shall take place in the city where the contractor carries on business before a single arbitrator to be chosen jointly by the parties. If the parties cannot agree on the choice of arbitrator within thirty (30) days of written notice to submit the dispute to arbitration, each party will choose a representative who will select the arbitrator.

The parties may determine the procedure to be followed by the arbitrator in conducting the proceedings, or may ask the arbitrator to do so. The arbitrator shall issue a written award within thirty (30) days of hearing the parties. The award may be entered in any court having jurisdiction and enforced as a judgment of that court.

Meaning of "Dispute"

The parties agree that the word "dispute" in this clause refers to a dispute of fact or of law, other than a dispute of public law.

## 4.4.2 Foreign Nationals (Canadian Contractor) (To be completed at contract award)

SACC Manual clause A2000C (2006-06-16) Foreign Nationals (Canadian Contractor)

#### 4.3.3 Values and Ethics Code

In carrying out the Work under the terms and conditions of this Contract, the Contractor shall adhere to the provisions and practices of the Values and Ethics Code for the Public service (2003), namely, but not restricted to, the provisions pertaining to Respect for Diversity, Human Dignity and People Values. The following link provides the policy reference. <a href="http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs\_pol/hrpubs/tb\_851/vec-cve-eng.asp">http://www.tbs-sct.gc.ca/pubs\_pol/hrpubs/tb\_851/vec-cve-eng.asp</a>

#### 4.4.4 Closure of Government Offices

The Contracting Authority for the Contract is:

Contractor employees are personnel of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this contract and the said premises become non-accessible due to evacuation or closure of government offices and consequently no work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of the closure.

## 5. Security Requirement

There is no security requirement associated with this solicitation.

#### 6. AUTHORITIES

## **6.1 Contracting Authority** (To be completed at contract award)

Name:  Title:  Organization:  Address:
Telephone: Facsimile: E-mail address:
The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.
6.2 Project Authority (To be completed at contract award)
The Project Authority for the Contract is:
Name: Title: Organization: Address:

Telephone: _	
Facsimile: _	
E-mail address	S:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority; however, the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

## 7. PAYMENT

## 7.1 Basis of Payment

## **Limitation of Expenditure**

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ 200,000.00, Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
  - (a) when it is 75 percent committed, or
  - (b) four (4) months before the contract expiry date, or
  - (c) as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work,

whichever comes first.

 If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

## 7.2 Method of Payment

Against invoices submitted upon completion of the Task Authorization in accordance with the Basis of Payment and certification by the Project Authority that work performance was satisfactory and acceptable.

Payment by Her Majesty, to the contractor, for the work shall be made within thirty (30) days following the delivery and acceptance of all deliverables specified in the contract or the date of receipt of a duly completed invoice, whichever date is the later.

Payment by Canada for the Work will be made following delivery, inspection and acceptance of the Work, and upon presentation of invoices and any other substantiating documentation as Canada requires.

**Note**: Invoices are subject to a twenty-five percent (25%) holdback pending approval of the final returns. Seventy-five percent (75%) of the amount invoiced will be paid upon acceptance of provisional returns. The holdback will be resealed on approval of the final returns.

## 7.3 Time Verification

Time charged and the accuracy of the Contractor's time recording system are subject to verification by Canada, before or after payment is made to the Contractor. If verification is done after payment, the Contractor must repay any overpayment, at Canada's request.

## 7.4 Firm Per Diem Rate(s) (also known as daily rate)

The Firm Per Diem Rate(s) is based on 7.5 hours (seven hours and 30 minutes) exclusive of meal breaks with no provision for annual leave, statutory holidays and sick leave. For work performed for a duration of more or less than one (1) day, the daily rate will be prorated accordingly to cover actual time worked.

The Per Diem Rate(s) is charges includes expenses which are normally incurred in the provision of services, such as labour for conducting negotiations and providing estimates, resolving contract disputes, tracking time sheets, monthly invoicing charges, office supplies, computer hardware and software charges, courier, long distance telephone charges, travel and lodging and the like, must be included in the rates and will not be permitted as additional charges to the contract.

## 7.5 Pre-Authorized Travel and Living Expenses (If applicable)

The Contractor will be paid for pre-authorized reasonable and proper travel and living expenses incurred by personnel directly engaged in the performance of the work, supported by appropriate receipts and calculated in accordance with the then current National Joint Council Directive on Travel and Living Expenses, (website: <a href="http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php">http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php</a>) without allowance thereon for overhead or profit. All payments are subject to government audit. **All travel must have prior authorization of the Project Authority.** 

## 7.6 Miscellaneous Expenses (If applicable)

The Contractor will be paid for pre-authorized reasonable and proper miscellaneous expenses supported by appropriate receipts at actual cost without allowance thereon for overhead or profit. All miscellaneous expenses must have prior authorization of the Project Authority.

## 8. Invoicing Instructions

Invoices shall be submitted using one of the following methods:

E-mail:	OR	<u>Fax:</u>
Invoicing@NRCan.gc.ca		Local NCR region: <b>613-947-0987</b> Toll-free: <b>1-877-947-0987</b>
<b>Note:</b> Attach "PDF" file. No other formats will be accepted		Note: Use highest quality settings available.

Please do <u>not</u> submit invoices using more than one method as this will not expedite payment.

Invoices and all documents relating to a contract must be submitted on the Contractor's own form and shall bear the following reference numbers:

Contract number:	

#### 9. CERTIFICATIONS

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 10. APPLICABLE LAWS

The Contract must I	be interpreted and governed,	and the relations	between	the parties	determined,	by the
laws in force in	. (To be complete	d at contract awai	rd).			

## ANNEX A - GENERAL STATEMENT OF WORK

## SW1-Background and Objective:

The survey work is to support the creation of the Rouge National Urban Park of Canada comprising over 5600 hectares of land. The project area extends from Lake Ontario to the Oak Ridges Moraine and falls within the municipal boundaries of the Cities of Toronto, Pickering and Markham.

## SW2-Requirement:

There is a need to compile bilingual Administrative Plans from the records of the Canada Lands Survey Records (CLSR) for additions to the Park (see sketch titled: Study Area under Consideration by Parks Canada for Rouge National Urban Park). It may, in some instances, be necessary to attend the site to undertake some field work.

## **SW3-Additional information:**

## Legislation, Regulations and General Instructions:

National Standards for the Survey of Canada Lands see <a href="http://www.nrcan.gc.ca/clss">http://www.nrcan.gc.ca/clss</a>; Forms or documents (i.e. memorials, policies, etc.) are available at: <a href="http://ftp.nrcan.gc.ca/ess/sgb\_pub/CS">ftp://ftp.nrcan.gc.ca/ess/sgb\_pub/CS</a>.

## **SW4-Deliverables:** Provisional returns shall be submitted to:

Manager, Ontario Regional Office Surveyor General Branch, NRCan 606 – 55 St. Clair Av. E. Toronto, ON M4T 1M2	Returns will consist of:  °One signed copy of the provisional plan;  °One copy of the signed report and /or field notes (if applicable).
Manager, Cadastral Services East Surveyor General Branch , NRCan 530 - 615 Booth St. Ottawa, ON K1A 0E9	Returns will consist of:  °Four signed copies provisional plan;  °Two copies of the report and/or field notes (if in separate form);  °One digital copy of all underlying and abutting records, including but not limited to: plans, deeds, instruments, PIN's.
NRCan email: sgb.eroc.csu@nrcan.gc.ca	<ul> <li>A pdf file for each document (report, plan, etc.)</li> <li>submitted.</li> <li>Also a Plan in dwg or dxf format.</li> </ul>

## SW5-Registration: After a cursory examination, comments and concerns will be relayed to the Surveyor.

Manager, Cadastral Services East Surveyor General Branch , NRCan 302 - 588 Booth St. Ottawa, ON K1A 0Y7	Returns will consist of:  °A signed original of each plan (mylar);  °One signed copy of each plan, field notes and/or the survey report, if applicable;  °One completed ACLS Plan and Monument Assessment Fee Report Form for each plan, if applicable.
NRCan email: sgb.eroc.csu@nrcan.gc.ca	°A pdf file for each document submitted (plan: dwg and pdf formats).
° When the plan has been recorded in the CLSR a link to the scanned image file will be sent to the surveyor.	

## For any task authorization, the supervising surveyor should possess the following:

- a membership license in Association of Canada Lands Surveyors:
- a minimum of five years' experience in Cadastral Surveying. b)
- c) a membership license in Association of Ontario Land Surveyors (Cadastral).

## SW6-Task Authorization (TA) process:

Step 1) If a requirement for a specific task is identified, a detailed "specific statement of work" will be prepared by the Project Authority and sent to the Contractor along with the TA.

Step 2) Once received, the Contractor must submit a quotation to the project authority by completing section 3.0 of the TA. The Contractor's quotation must be based on the rates set out in the Contract. The Contractor will not be paid for providing the quotation or for providing other information required to prepare and issue the TA. The Contractor must provide any information requested by Canada in relation to the preparation of a TA within 5 working days of the request.

Step 3) If the Contractor's task quotation is accepted, the Project Authority will forward an unsigned copy of TA to the Contracting Authority for review.

Step 4) After revision and acceptance of TA by the Contracting Authority, the Project Authority will forward a signed copy of TA to the Contractor in order to start the work.

## **SW7-Task Authorization form:**

Contractor:	С	Contra	act No.:	
Task Authorization No.: Date:				
1.0 DESCRIPTION OF THE TASK / \	WORK TO BE F	PERF	ORMED	
File No.: Project No.:				
2.0 PERIOD OF SERVICES				
From:	Т	o:		
3.0 COST				
Category and name of Personnel	Per Diem Ra	ate	# of Days to Perform	Total
			the Tasks/Work	
Surveyor (Supervisor)	\$			\$
Field Crew	\$			\$
Computation and Drafting Personnel	\$			\$
Research & Title Search Personnel	\$			\$
				\$
			Estimated Cost	\$
			Applicable Taxes	\$
			TOTAL	\$
Disbursements (if applicable) plus 2	20%			
Survey Monuments			Estimated Cost	\$
ACLS Monument Surcharge (if application	able)		Estimated Cost	\$
LRO filing fees			Estimated Cost	\$

Prints/copies		Estimated Cost	\$
Other (Specify)		Estimated Cost	\$
Other (Specify)		Estimated Cost	\$
Safety related fees		Estimated Cost	\$
		Applicable Taxes	\$
		TOTAL	\$
		GRAND TOTAL	\$
4.0 SIGNATURES			
Project Authority:	Signature:		Date:

Ressources naturelles

Canada

## ANNEX B - TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

## **B1** Mandatory Technical Criteria

The Mandatory Criteria listed below will be evaluated on a simple pass/fail basis. Proposals which fail to meet the mandatory criteria will be deemed non-responsive.

Bidders are advised to address each criterion in sufficient depth to permit a complete requisite analysis and assessment by the evaluation team. Proposals failing to adequately respond to the mandatory criteria may be excluded from further considerations. The technical proposal should address each of the criteria in the order in which they appear.

Bidders are advised that only listing experience without providing any supporting data to describe responsibilities, duties and relevance to the criteria will not be considered demonstrated for the purpose of this evaluation.

Note: Bidders should provide sufficient details to demonstrate that they meet the requirement. NRCan reserves the right to verify any information provided.

Criterion ID	Mandatory Criteria	Proposal Page #	Pass/Fail
M1	The supervising surveyor MUST:		
	a) hold a membership license in Association of Canada Lands Surveyors.		
	b) hold a membership license in Association of Ontario Land Surveyors (Cadastral).		
	C) have a minimum of five (5) years' experience in Cadastral Surveying.		
M2	The Bidder MUST:		
	a) hold a valid permit pursuant to the Canada Lands Surveyor Regulations (SOR /99-142).		
	b) hold a valid Certificate of Authorization (CofA) pursuant to the Surveyors Act R.S.O., Chapter S29.		
	c) provide a copy of their company safety policy.		
	d) provide a valid Certificate of Clearance from WSIB.		
	e) provide the names of key replacement personnel.		
	f) have worked on at least 5 completed projects for Ontario Regional Office of Surveyor General Branch of Natural Resources Canada. Provide a list and descriptive details for each project.		

## **B2** ASSET TECHNICAL CRITERIA

Bids meeting the Asset Qualification below will have their Total calculated weighted per diem lowered by 25% for the selection process only. **Note: NRCan reserves the right to verify any information provided** (request a copy).

Criterion ID	Criteria	Proposal Page #	Yes/No
A1	The supervising surveyor has prepared at least one bilingual plan for recording in the CLSR.		

## ANNEX C - FINANCIAL PROPOSAL

#### C1 Taxes as Related to Bids Received

For Canadian-based bidders, prices/rates, as applicable, are requested to be firm (in Canadian funds) with Canadian customs duties and excise taxes as applicable **included**, and Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) as applicable, **excluded**;

For foreign-based bidders, prices/rates, as applicable, are requested to be firm (in Canadian funds) and **exclude** Canadian customs duties, excise taxes and GST or HST, as applicable. Canadian customs duties and excise taxes payable by the consignee will be added, for evaluation purposes only, to the prices submitted by foreign-based bidders. If the prices submitted in the financial proposal are not in Canadian Funds the exchange rate in effect on the date of bid closing will be applied for evaluation purposes only.

## C2 FUNDING LIMITATION

Not applicable

## C3 LIMITATION PRICING DETAILS TO BE PROVIDED IN THE FINANCIAL PROPOSAL

Bidders must provide financial details as requested in this Annex. Proposals which do not contain pricing details as requested below shall be considered incomplete and non-responsive.

Category and name of Personnel	Per Diem Rate
Surveyor (Supervisor)	\$
Field Crew	\$
Computation and Drafting Personnel	\$
Research & Title Search Personnel	\$

**Firm Per Diem Rate(s) (also known as daily rate)** - The Firm Per Diem Rate(s) is based on 7.5 hours (seven hours and 30 minutes) exclusive of meal breaks with no provision for annual leave, statutory holidays and sick leave. For work performed for a duration of more or less than one (1) day, the daily rate will be prorated accordingly to cover actual time worked.

The Per Diem Rate(s) is charges for expenses which are normally incurred in the provision of services, such as labour for conducting negotiations and providing estimates, resolving contract disputes, tracking time sheets, monthly invoicing charges, office supplies, computer hardware and software charges, courier, long distance telephone charges, travel and lodging and the like, must be included in the rates and will not be permitted as additional charges to the contract.

Ressources naturelles

Canada

## **ANNEX D - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

#### Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

## Federal Contractors Program for Employment Equity - \$200,000 or more

 The Federal Contractors Program for Employment Equity (FCP-EE) requires that some suppliers bidding for federal government contracts, valued at \$200,000 or more (including all applicable taxes), make a formal commitment to implement employment equity. This is a condition precedent to contract award. If the Bidder is subject to the FCP-EE, evidence of its commitment must be provided before the award of the Contract.

Suppliers who have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the *Government Contracts Regulations*. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

- 2. If the Bidder does not fall within the exceptions enumerated in 3.(a)or (b) below, or does not have a valid certificate number confirming its adherence to the FCP, the Bidder must fax (819-953-8768) a copy of the signed form <u>LAB 1168</u>, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, to the Labour Branch of HRSDC.
- 3. The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- (a) ( ) is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- (b) ( ) is not subject to the FCP, being a regulated employer under the <u>Employment Equity</u> Act, S.C. 1995, c. 44;

	(c)	(	) is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-tim or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached;	n
	(d)	(	) is subject to the FCP, and has a valid certificate number as follows: (e.g. has not been declared an ineligible contractor by HRSDC.)	
Further inform	natio	n or	the FCP is available on the HRSDC Web site.	
Signature of Au	uthori	zed	Company Official Date	

#### 1. Former Public Servant Certification

Contracts with former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in spending public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

#### **Definitions**

For the purposes of this clause,

"Former public servant" means a former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police and includes:

- (a) An individual;
- (b) An individual who has incorporated;
- (c) A partnership made up of former public servants; or
- (d) Sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"Lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the Public Service.

"pension" means, in the context of the fee abatement formula, a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.

S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

## Former Public Servant (FPS) in Receipt of a Pension

Is the	Bidder a FPS i	n receipt of	a pension as	defined above?	YFS (	) NO( '
เอเเษ	Diduct at 1 O	II IECEIDI OI	a pension as	ucilieu above:	ILUI	1101

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) Name of former public servant;
- (b) Date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <a href="Contracting Policy Notice">Contracting Policy Notice</a>: 2012-2 and the <a href="Guidelines on the Proactive Disclosure">Guidelines on the Proactive Disclosure</a> of Contracts.

## **Work Force Reduction Program**

s the Bidder a FPS	who received a	lump sum payment	pursuant to the terr	ms of a work force	reduction
orogram? YES ( )	NO ( )				

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) Name of former public servant;
- (b) Conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) Date of termination of employment;
- (d) Amount of lump sum payment;
- (e) Rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) Period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) Number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fee that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

#### Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

## 2. STATUS AND AVAILABILITY OF RESOURCES

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

Signature of Authorized Company Official	Date

## 3. EDUCATION AND EXPERIENCE

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

Signature of Authorized Company Official	Date	<del></del>

#### 4. CONTRACTUAL CAPACITY AND JOINT VENTURE CONTRACTUAL CAPACITY

The Bidder shall have the legal capacity to contract. If the Bidder is a sole proprietorship, a partnership or a corporate body, the Bidder shall provide a statement indicating the laws under which it is registered or incorporated together with the registered or corporate name and place of business.

<u>Joint Venture</u> - a joint venture is an association of two or more parties who temporarily combine their money, property, knowledge, or other resources in a joint business enterprise. There are two types of joint ventures, the incorporated joint venture and the contractual joint venture, i.e., formed through a contractual agreement between the parties. The following information should be provided with the proposal: type of joint venture (incorporated or contractual), the names and addresses of the members of the joint venture.

If a Contract is awarded to a contractual joint venture all members of the joint venture shall be jointly and severally or solidarily liable for the performance of the contract.

## Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.